

爾雅郭注佚存補訂

爾雅郭注佚存補訂卷十一

新城王樹枏

釋山第十一

河南華

華陰山

河西嶽

吳嶽 別名吳山周禮所謂嶽山者

後漢書郡國志吳嶽山下引郭璞曰別名吳山周

禮所謂嶽山者案所引當爲此下之注據補

河東岱

岱宗泰山

河北恆

北嶽恆山

一名常山辟漢文帝諱耳

昭四年左氏傳正義引釋山云河北恆郭璞注恆山名常山辟漢文帝諱耳書堯典正義引爾雅河北恆郭璞云恆山一名常山辟漢文帝諱今本脫一名常山以下十字據補

河南衡

衡山南嶽

別名岫嶺

後漢書郡國志衡山下引郭璞曰山別名岫嶺當

是此下注文據補山海經注作衡山南嶽也俗謂之峒嶺山

山三襲陟

襲亦重也

慧琳廣弘明集十三卷音義引爾雅山三襲陟郭注云襲亦重也今據補也字慧琳大唐三藏元奘法師本傳二卷音義文選七命注俱引爾雅郭注作襲猶重也樹枅案釋文作亦重

再成英

兩山相重

一成坯

書曰至于大坯

山大而高崧

今中嶽嵩高山蓋依此名

詩崧高正義引郭璞曰今中岳崧高山蓋依此名  
是也樹枏案諸本皆作嵩詩疏引作崧者蓋順經  
以改注也初學記五卷御覽三十六卷地部皆云  
山大而高曰嵩今中嶽嵩山蓋依此單疏本又作  
今中嶽高山

山小而高岑

言岑峯

也

釋文云峯字又作崕樹枏案方言岑高也郭氏彼注云岑峯峻貌也字正作岑峯後漢書張衡傳注引爾雅郭璞曰言岑峯也今據補也字

銳而高嶠

言鐵峻

也

慧琳廣弘明集十六卷音義引爾雅云山銳而高曰嶠郭注云謂鐵峻也今據補也字

卑而大嶠

嶠廣貌

今本經注作扈釋文云峴或作扈蓋陸所據郭本作峴也明注疏本貌作也

小而眾歸

小山叢羅

小山岌大山峘

岌謂高過

屬者嶧

言駱驛相連屬

今魯國有嶧山純石相積構連屬成

山蓋謂此也

初學記五卷地部云山屬曰嶧言駱驛相連今魯

國有嶧山純石相積構連屬成山蓋謂此也御覽  
三十八卷地部引同四十二卷嶧山下亦引此文  
刪首尾二句樹枅案後漢書郡國志注引郭璞云  
繹山純石積構連屬據此則初學記御覽所引爲  
郭注原文劉昭節引之今本則概從刪削矣謹據  
補訂

獨者蜀

蜀亦孤獨

上正章

山上平



宛中隆

山中央高

也

慧琳高僧傳四卷音義引郭注爾雅云隆中央高也據補也字

山脊岡

謂山長脊

也

慧琳心明經音義引爾雅山脊曰岡郭注云謂長山脊也今據補也字

未及上翠微

近上旁陂

山頂冢

山巔

峯者屨屨

謂山峰頭巉嵒

然也

釋文云嵒又作巖各本皆作巖明注疏本脫山字  
文選高唐賦注引爾雅曰峯者屨屨注謂山峰頭  
巉嵒然慧琳僧伽羅刹集下卷音義引郭注云山  
峯頭巉嵒也今據補訂

山如堂者密

形似堂室者尸子曰松柏之鼠不知堂密之有美樅

明注疏本作形如堂室者仿宋本雪牕本作似

如防者盛

防隄

巒山墮

謂山形陝

而

長者荊州人

謂之巒詩曰墮山喬嶽

今本作謂山形長狹者阮氏云釋文形狹而長也詩  
般釋文引郭云山狹而長也邢疏云凡物狹而長  
者謂之墮則此言山墮者謂山形狹長者一名巒  
也據此知長狹本作狹長也樹枏案劉逵蜀都賦  
注云巒長而狹也初學記御覽俱作謂山形長狹

者與今本同今從詩釋文訂正狹字郭注俱作陝  
今釋文作狹者蓋傳寫之誤文選七命注引爾雅  
郭璞曰山墮長者荊州謂之巒 御覽引作荊州  
人謂之巒初學記作荊州又謂之巒又蓋人字之  
譌據補 初學記御覽俱引作詩云墮山喬嶽雪  
臆本墮作墮

重巖隙

謂山形如累兩巖巖也山形狀似之 上大下小因  
以名云

詩公劉正義引釋山云重巖隙郭璞曰謂山形如

累甌甌甌山狀似之上大下小因以爲名詩葛藟  
釋文引爾雅云重甌隙郭云形似累重甌上大下  
小據此則今本脫上大下小四字仿宋本雪牕本  
甌下俱脫也明注疏本作甌甌也均據補訂慧苑  
大方廣佛華嚴經下卷音義引郭璞注爾雅曰巖  
謂山形如累重甌也慧琳三寶感通傳下卷音義  
引郭璞注爾雅云隙謂山形如疊甌也文選長笛  
賦注引爾雅重巖隙郭璞曰謂山形如累巖巖曰  
甌山狀似之因以名也引皆與今本異

左右有岸屈

夾山有岸

大山宮小山霍

宮謂圍繞之禮記曰君爲廬宮之是也

御覽三十九卷地部引爾雅大山宮小山霍郭璞注曰宮謂圍繞也禮記曰君爲廬宮是也

小山別大山鮮

不相連

山絕陁

連山中斷絕也

御覽五十三卷地部引爾雅山絕曰陁郭璞注曰

連山中斷者也文選長笛賦注引爾雅山絕陁郭璞曰連山中斷也文選謝靈運從斤竹澗越嶺溪行詩注引爾雅郭璞曰連山中斷曰陁俱無絕字疑絕字衍今據補也字

多小石礫

多礪磔

多大石礪

多磐石

釋文云磐今作盤同案各本皆作盤

多草木岵無草木岵

皆見詩

山上有水埒

有渟泉

各本皆作停釋文云渟亦作停同

夏有水冬無水聚

有渟潦

山嶺無所通谿

所謂窮瀆者雖無所通與水注川同名

明注疏本作窮嶺雖字亦誤嶺樹枏案釋丘窮瀆  
字作瀆作嶺者後人依經改之也



石戴土謂之崔嵬

石山上有土者

土戴石爲砢

土山上有石者

山夾水澗陵夾水瀛

別山陵間有水者之名

山有穴爲岫

謂巖穴

也

希麟新大方廣佛華嚴經十四卷音義引爾雅山有穴爲岫郭璞云謂巖穴也今據補也字明注疏

本巖作岩

山西曰夕陽

暮乃見日

山東曰朝陽

旦卽見日

泰山爲東嶽

在奉高縣西北

禮記王制正義引釋山云泰山爲東嶽郭景純注  
云在奉高縣西北今本脫據補

華山爲西嶽

在弘農華陰縣西南

王制正義引釋山云華山爲西嶽郭注云在弘農  
華陰縣西南今本脫據補

霍山爲南嶽

霍山在衡陽湘南縣今在廬江潛縣西南

潛水出焉

別名天柱山

漢武帝以衡山遼曠因讖緯皆以霍山

爲南嶽故移其神於此今其土俗人皆誣之爲南嶽  
南嶽本自以兩山爲名非從近來也而學者多以霍  
山不得爲南嶽又言從漢武帝始乃名之卽如此言  
爲武帝在爾雅蒯乎斯不然矣

王制正義引釋山云霍山爲南嶽郭注云在衡陽  
湘南縣南郭又云今在廬江潯縣西漢武帝以說  
衡山遼曠因識緯皆以霍山爲南嶽故移其神於  
此其土俗人皆呼爲南嶽南嶽本自兩山爲名非  
從近也周禮大司樂正義引爾雅郭璞注云霍山  
今在廬江潯縣西南潛水出焉別名天柱山武帝  
以衡山遼遠因識緯皆以霍山爲南嶽故移其神  
於此今其土俗人皆謂之南嶽南嶽本自以兩山  
爲名非從近來昭四年左氏傳正義引郭璞注爾  
雅云霍山今廬江潯縣潯水出焉別名天柱山漢

武帝以衡山遼曠故移其神於此今其土俗人皆呼之爲南嶽南嶽本自以兩山爲名非從近來也而學者多以霍山不得爲南嶽又云從漢武帝來始有名卽如此言爲武帝在爾雅之前乎斯不然也書堯典正義引郭璞爾雅注云霍山今在潯縣潛水出焉別名天柱山漢武帝以衡山遼曠故移其神於此今其彼土俗人皆呼之爲南嶽南嶽本自以兩山爲名非從近來也而學者多以霍山不得爲南嶽又云漢武帝來始乃名之卽如此言謂武帝在爾雅前乎斯不然矣詩嵩高正義引郭璞

爾雅注云霍山今在廬江潛縣西南別名天柱山  
漢武帝以衡山遼曠移其神於此今其土俗人皆  
呼之爲南岳南岳本自以兩山爲名非從近也而  
學者多以霍山不得爲南岳又言從漢武帝始乃  
名之如此言爲武帝在爾雅前乎斯不然矣初學  
記五卷地部引郭璞爾雅注云霍山在廬江郡潛  
縣別名天柱山漢武帝以衡山遼遠識緯以霍山  
爲岳故祭之御覽三十九卷地部引同邢疏亦引  
郭云霍山今在廬江潛縣西南別名天柱山漢武  
帝以衡山遼曠移其神於此今其土俗人皆呼之

爲南嶽南嶽本自以兩山爲名非從近也而學者多以霍山不得爲南嶽又言從漢武帝始乃名之如此言爲武帝在爾雅前乎斯不然矣樹柎案諸書所引係郭注原文今本乃刪改爲卽天柱山潛水所出八字邢作疏時亦祇引舊文蓋散佚久矣今據諸書補訂

恆山爲北嶽

在常山

上曲陽縣西北

王制正義引釋山云恆山爲北嶽郭注云在常山上曲陽縣西北今本脫據補

嵩高爲中嶽

大室山也

別名外方今在河南陽城縣西北

昭四年左氏傳正義引釋山云嵩高爲中岳郭璞云太室山也別名外方今在河南陽城縣西北今

本脫據補

梁山晉望也

晉國所望祭者今在馮翊夏陽縣西北臨河上

釋水第十二

泉一見一否爲灖

灖纔有貌



井一有水一無水爲瀾沟

山海經曰天井夏有水冬無水卽此類也

仿宋本雪牕本作曰明注疏本作云 慧琳辯正  
論二卷音義引爾雅郭注云井水或有或無曰沟  
濫泉正出正出涌出也

公羊傳曰直出直猶正也

沃泉縣出縣出下出也

從上霤下

釋文云霤本又作溜今各本皆作溜

沇泉穴出穴出仄出也

從旁出也

溪闢流川

通流

過辨回川

旋流者也

後漢書王景傳注引爾雅曰逆流而上曰洄郭璞注云旋流也慧琳大乘理趣六波羅蜜多經一卷音義引爾雅逆流而上曰汭洄郭璞曰旋流者也樹杓案李賢慧琳所引當是此下之注誤移於彼據補者也二字

灘反入

卽河水決出復還入者河之有灘猶江之有沱

明注疏本作卽河水決出而復入者樹柎案釋文  
作復還蓋陸所據本如此 明注疏本沱作汜音  
似阮氏云下經決復入爲汜詩江有汜毛傳云決  
復入爲汜江有沱毛傳云沱江之別名是汜與沱  
不同此經云反入卽復入注當言江之有汜矣作  
沱非樹柎案河之有灘猶江之有沱據下文江有  
沱河有灘言也

渾沙出

今江東評水中沙堆爲渾音但

洛陽北河中有中渾

城是也

元應寶髻菩薩經論音義引爾雅渾沙出郭璞曰  
今江東呼水內沙堆爲渾洛陽北河中有中渾城  
是也樹枏案明注疏本江東作河中又刪音但二  
字竊疑河中二字涉河中有中渾城句而誤此刪  
節之有迹可尋者廣韻二十三旱渾下云水中沙  
爲渾今河陽縣南有中渾城蓋本郭注元應正法  
念經十卷音義佛本行集經四十二卷音義俱引  
爾雅渾沙出郭璞曰今江東呼水中沙堆爲渾謂

水中央地也案此末句當爲元應之文

汧出不流

水泉潛出便自渟成汚池

渟字各本皆作停據釋山山上有水埒注則此停字亦宜作渟也據正仿宋本單疏本雪牕本汚作汧

歸異出同流肥

毛詩傳曰所出同所歸異爲肥

漢大出尾下

今河東汾陰縣有水口如車輪許潰沸涌出其深無

限名之爲漢馮翊郃陽縣復有漢亦如之相去數里而夾河河中階上又有一漢漢源皆潛相通在汾陰者人壅其流以爲陂種稻評其本所出處爲漢魁此是也尾猶底也

明注疏本作名之曰漢源改原脫所字唐殘本玉篇引無本字

水醮曰屠

謂水醮盡

水自河出爲澮

書曰澮沮會同

濟爲澮汝爲澗洛爲波漢爲潛

書曰沱潛旣道

釋文云沱徒河反下文及注並同字亦作沱

淮爲潁江爲沱

書曰岷山道江東別爲沱

釋文云道江本或作導今各本皆作導

潁爲洵潁爲沙汝爲瀆

詩曰遵彼汝墳皆大水溢出別爲小水之名

仿宋本明注疏本作汝瀆詩汝墳正義引釋水云  
汝爲瀆郭璞曰詩云遵彼汝墳郭意以此汝墳爲

漬汝所分之處有美地因謂之漬據此則唐人所見郭注作墳不作漬作漬者後人依經以改注也水決之澤爲汧

水決入澤中者亦名爲汧

決復入爲汜

水出去復還

河水清且瀾瀾大波爲瀾

言渙瀾也

釋文云瀾郭力但反又力安反下及注同今諸本皆改爲瀾元應過去現在因果經三卷音義引爾



雅云大波爲瀾言渙瀾也今據補也字

小波爲淪

言蘊淪

直波爲徑

言徑挺

釋文云徑字或作徑注同挺字又作挺徑挺直也  
今本作徑挺誤

江有沱河有灘汝有瀆

此故上水別出耳所作者重見

澣水厓

水邊地

慧琳阿難陀目佉尼疇離陀經音義引郭注爾雅云厓謂之水邊也樹枏案地當爲也字之誤

水草交爲湄

詩曰居河之湄

濟有深涉

謂濟渡之處

深則厲淺則揭揭者揭衣也

謂褰裳也

以衣涉水爲厲

衣謂禪也

唐殘本玉篇水部砵下引爾雅郭璞曰衣謂禪也

今據補也字

繇膝以下爲揭繇膝以上爲涉繇帶以上爲屬

繇自也

潛行爲泳

水底行也晏子春秋曰潛行逆流百步順流七里

今本晏子春秋作順流九里詩漢廣正義引郭注

亦作七里

汎汎楊舟紉縞維之紉辭也

紼謂索也

唐殘本玉篇糸部紼下引爾雅紼紼也郭璞曰謂索也今據補謂也二字

縞紼也

紼繫

天子造舟

比船爲橋

諸侯維舟

維連四船

大夫方舟

併兩船

也

文選曹子建雜詩王子宣七哀詩注俱引爾雅大  
夫方舟郭璞曰併兩船也今據補也字

士特舟

單船

庶人櫟汭

併木以渡

水注川曰谿注谿曰谷注谷曰溝注溝曰澮注澮曰瀆  
此皆道水轉相灌注所入之處名也

各本脫也字從單疏本

逆流而上曰汭洄順流而下曰汭游

皆見詩

後漢書王景傳注引爾雅逆流而上曰洄郭璞注  
云旋流也慧琳大乘理趣六波羅蜜多經一卷音  
義引爾雅逆流而上曰汭洄郭注云旋流者也樹  
枏案此注蓋過辨回川下之文

正絕流曰亂

直橫渡也書曰亂于河

明注疏本渡誤流

江河淮濟爲四瀆四瀆者發源注海者也

水泉

水中可居者曰洲小洲曰渚小渚曰沚人所  
爲爲瀾

人力所作

水中

河出崑崙虛色白

山海經曰河出崑崙西北隅虛

者

山下基也

發源處

高激峻湊故水色白也

釋文云隅本又作隅樹相案今本山海經作東  
北隅水經注引山海經亦作東北此作西北疑傳

寫之誤 釋文引郭云墟者山下基也發源處高  
激峻湊故水色白也樹枏案釋文釋經虛云本亦  
作墟不言注有異同蓋注亦作虛字其引注作墟  
者傳寫誤也文選宋玉對楚王問注引爾雅郭璞  
曰墟山下基也字亦作墟今各本皆作虛虛下者  
字脫發源以下十二字亦脫據補書禹貢正義引  
郭璞云發源高處激湊故水色白所引字句有譌  
奪

所渠并千七百一川色黃

潛流地中汨漱沙壤所受渠多衆水溷淆宜其濁黃



書禹貢正義引郭璞云潛流地中受渠衆多渾濁故水色黃樹枏案此所引係刪節注文釋文所引與今本正同釋文云溷字或作渾淆本亦作濁今書疏所引正作渾濁也

百里一小曲千里一曲一直

公羊傳曰河曲流河千里一曲一直也

公羊文十二年傳云河曲疏矣河千里而一曲也何休注云河曲流邢疏謂一直字誤樹枏案郭所引公羊傳祇河曲流三字河千里一曲一直則郭據經爲說也釋文引郭云公羊傳云河曲流河千

里一曲一直也今據補也字

河曲

徒駭

義所未聞

今本作今在成平縣義所未聞樹柁案今在成平縣五字乃九河下注文刪節者移於此下

大史

今所在未詳

馬頰

河勢上廣下陝狀如馬頰

也

今本脫也字據釋文引補

覆黼

黼古釜字

水中多階

往往而有可居

之處

狀如覆釜

之形

仿宋本作水中可居住者而有狀如覆釜明注疏  
本無者字雪牕本作水中可居往往而有狀如覆  
釜樹枏案釋文引郭云黼古釜字李孫郭並云水  
中多渚往往而有可居之處狀如覆釜之形此係  
足本今據補訂

胡蘇

其義未詳

今本作東莞縣今有胡蘇亭其義未詳樹枏案東莞縣今有胡蘇亭八字亦九河下注文今爲移訂

簡

水道簡易

絜

水多約絜

鉤般

水曲如鉤流般桓

不直崩也

今本脫不直前三字據釋文引補

鬲津

水多阨陝可隔以爲津而橫渡

九河

徒駭今在成平縣胡蘇在東光縣今有胡蘇亭鬲般  
今皆爲縣屬平原郡周時齊桓公塞九河并爲一自  
鬲津以北至徒駭二百餘里渤海東光成平平原河  
閒弓高以東往往有其遺處焉

釋文引郭云徒駭今在成平縣胡蘇在東莞縣鬲  
津今皆爲縣屬平原郡周時齊桓公塞九河并爲  
一自鬲津以北至徒駭二百餘里渤海東莞成平

平原河閒弓高以東往往有其處焉詩般正義引  
郭璞云徒駭今在成平縣東光有胡蘇亭鬲盤今  
皆爲縣屬平原渤海東光成平河閒弓高以東往  
往有其遺處焉樹枏案釋文引此注於九河之下  
蓋原本有之妄人乃移於各條之下而刪節之唐  
時原本猶有存者故孔陸俱得而引之也今據二  
書補訂東光釋文作東莞案書禹貢正義引作東  
光與詩疏同邢疏云定本注作東莞當作光字  
之誤漢志勃海郡東光有胡蘇亭則作光字是也  
雪牕本正作光鬲般今皆爲縣釋文亦誤引作鬲

津詩疏云璞言盤今爲縣以爲盤縣其餘亦不審  
也今據詩疏改正若作鬲津則不得言皆爲縣矣  
從釋地已下至九河皆禹所名也

爾雅郭注佚存補訂卷十一終

爾雅郭注佚存補訂卷十二

新城王樹枏

釋草第十三

藿山韭荅山葱勤山薺蒿山蒜

今山中多有此菜皆如人家所種者荅葱細莖大葉  
釋文云莖或作英

薺山蘄

廣雅曰山蘄當歸也當歸今似蘄而麇大

單疏本雪窓本明注疏本作廣雅曰仿宋本曰作  
云御覽九百八十九卷藥部引亦作曰 廣韻二



十一麥薜下引爾雅山芹當歸也廣雅亦有也字  
據補 釋文云麇士奴反後皆同又在古反舊校  
云本今作麇案仿宋本作麇御覽引同雪牕本作  
麇明注疏本作粗

椶木莖櫚木莖

別二名也似李樹華朝生夕隕可食或評爲日及亦  
曰王丞

釋文出爲日二字御覽九百九十九卷百卉部文  
選歎逝賦注俱引作或呼爲日及今本脫據補

釋文云丞之仍反舊校云本今作蒸今各本皆作

蒸者據後出之本也 監本毛本禮記月令正義

引釋草椒木槿櫨木槿郭氏云

宋本作某氏

別二名可

食或呼爲日及亦云王蒸其花朝生暮落與今本微有異同

朮山薊

本草云朮一名山薊今朮似薊而生山中

楊枹薊

似薊而肥大今評之馬薊

薊王簪

王帚也似藜其樹可以爲帚簪江東評之曰落帚

雪窓本明注疏本埽作掃俗字經注簪字各本皆作蓁與釋文同樹柶案序文輒復擁簪清道釋文云簪字又作蓁此簪字亦當如之說文簪埽竹也簪爲正字其從艸者傳寫誤也下文莽馬帚注亦然希麟根本說一切有部毘奈耶藥事十九卷音義引爾雅釋草云蓁王簪也郭注云似藜其樹可爲掃簪也江東呼爲落帚字正從竹

录王芻

录蓐也今評鴟腳莎

今各本經注皆作蓐釋文云录力辱反不言經注

異同 詩綠竹釋文引郭璞云今呼白腳莎阮氏  
云郎本作今呼爲腳莎蓋互脫一字白當作曰樹  
枅案類證本草引孫炎云卽菴蓐也今呼爲鴟腳  
莎郭注蓋本孫炎釋文云鴟尺之反陸所據本正  
作鴟不作白也

拜菴藿

菴藿亦似藜

說文繫傳艸部引爾雅注作商藿赤似藜

繁皤蒿

白蒿

蒿藪

今人評青蒿香中炙啖者爲藪

藪愆又反

詩鹿鳴正義引郭璞曰今人呼爲青蒿香中炙啖者爲藪阮氏謂宜據補爲字樹枏案郭意謂青蒿之香中炙啖者爲藪也增爲字不辭齊民要術十卷引與今同亦無爲字御覽九百九十七卷百卉部引爾雅蒿藪也郭璞注曰今人採青蒿香中炙啖者爲藪也藪愆又切案音亦郭注原文而今本刪之據補釋文云啖本亦作啖又作噉案郭注皆作啖其作啖者傳寫之誤也今從前後文訂正諸

本皆作啖無作咱者

蔚牡蔽

無子者

留彫蓬薦黍蓬

別蓬種類

蘆鼠莞

亦莞屬也纖細似龍須可以爲席蜀中出好者

御覽一千卷百卉部引須作鬚俗字

勤鼠尾

可以染皂

釋文云阜音造單疏本明注疏本作皂阮氏云舊本作草樹柎案說文草斗櫟實也徐鉉云今俗以爲艸木之艸別作阜字爲黑色之阜按櫟實可以染帛爲黑色故曰草今俗書阜或从白从十或从白从七皆無意義然則舊本作草者正字也

荇蓂大薺

似薺葉細俗評之曰老薺

御覽九百八十卷菜部引爾雅曰荇蓂大薺似薺細葉俗呼老薺藝文類聚八十二卷草部引爾雅曰荇蓂大薺似薺葉細蘇頌圖經亦引爾雅荇蓂

大薺郭璞云似薺細葉俗呼之曰老薺據此則今  
本蓋脫似字本草蜀本注云薺莫似薺葉而細俗  
呼爲老薺與郭注同據補

蒺藜杖

似紅草而麇大有細刺可以染赤

孟狼尾

似茅今人亦以覆屋

瓠棲瓣

瓠中瓣也詩曰齒如瓠棲

今各本作詩云御覽九百七十九卷菜部引爾雅



曰瓠犀瓣瓠中瓣也詩曰齒如瓠犀今從御覽引改云爲曰其引作犀者據毛詩改也郭所引乃三家之詩

茹蘆茅蒐

今之蒨也可以染絳

釋文云蒨本或作茜

果羸之實栝樓

今齊人評之爲天瓜

類證本草八卷掌禹錫引爾雅果羸之實栝樓郭云今齊人謂之天瓜

茶苦菜

詩曰誰謂荼苦荼可食

荏菹

今荏菹也葉似荏方莖白華華生節閒又名葢母廣雅云

詩中谷有荏正義引作葉似荏樹枏案釋文引陶弘景云處處生葉如荏方莖則作荏者誤也蘇頌圖經引爾雅注亦作葉似荏華生節閒詩正義引作華注節閒誤今本皆作益母釋文云葢音益舊校云本今作益廣韻二十二昔葢下云益母

草爾雅注只作益廣韻所據蓋從今本

藹綬

小草有雜色似綬

粢稷

今江東人評粟爲粢

元應地持論三卷音義引爾雅粢稷也注云粢一名稷稷粟也今江東呼粟爲稷所引與今本異釋文引郭與今本同

眾秣

謂黏粟也

戎未謂之荏菹

卽胡豆也

孫叔然以爲大豆按春秋齊侯來獻戎捷

穀梁傳曰戎菹也管子亦云北伐山戎出冬蔥及戎菹布之天下今之胡豆是也

御覽八百四十一卷百穀部引爾雅戎菹謂之荏菹郭璞注曰孫叔然以爲大豆按春秋齊侯獻戎捷穀梁傳戎菹也管子亦云北伐山戎出冬蔥及戎菹布之天下今之胡豆是也詩生民正義引釋草戎菹謂之荏菹樊光舍人李巡郭璞皆云今以爲胡豆璞又云春秋齊侯來獻戎捷穀梁傳曰戎

菽也管子亦云北伐山戎出冬蔥及戎菽布之天下今之胡豆是也樹枏案詩正義及御覽所引爲郭注原文而今本刪之據補史記五帝紀索隱引爾雅戎菽荏菽也郭璞曰今之胡豆

卉草

百草之揔名也

慧琳妙法蓮華經藥草喻品音義引爾雅卉草也郭璞曰百草之總名也菩薩十善業道經一卷音義引郭注爾雅百草總名也十輪經三卷音義引郭注爾雅云百草之揔名今據補訂

芡雀弁

未詳

蕭雀麥

卽燕麥也

元應五百弟子自說本起經音義引爾雅注云卽  
驚麥也

瓠烏菰菰菰荻繁菰葵

皆未詳

黃菰瓜

菰瓜似土瓜

荊蕀豕首

本草曰蕀盧一名蟾蠩蘭今江東呼豨首可以燭蠶  
蛹 卽今地菰草也

明注疏本盧作顧蟪作蜍 釋文云燭字或作𤇀  
煇炒醢燭聚七字並音初卯反 說文繫傳艸部  
引爾雅注卽今地菰草也樹枏案繫傳所引爾雅  
注皆係郭璞今本脫此六字據補

莽馬帚

似着可以爲埽簣

仿宋本作埽簣雪牒本單疏本作埽帚明注疏本

作掃萐御覽九百九十五卷百卉部引注作掃萐  
今從序文訂正說文繫傳艸部引爾雅注似萐可  
爲帚也

蕤懷羊

未詳

菱牛蘄

今馬蘄葉細銳似芹亦可食

葵蘆萐

萐宜爲蘆蘆萐蕪菁屬也紫華大根可啖俗評雹葵  
葵音他忽反萐字或作萐



釋文云蕪本或作蔓慧琳根本說一切有部律攝一卷音義引爾雅葵蘆菹也郭璞注云蕪菁屬也紫華大根也希麟大聖天雙身毘那夜迦法一卷音義引爾雅郭璞注云蘆菹蕪菁屬也紫華大葉根可啖也觀自在多羅菩薩經一卷音義引爾雅葵蘆菹郭注云紫花大根俗呼雹突突音他忽反樹枿案一切經所引互有脫奪釋文云葵孫郭並他忽反與希麟引合謹據補訂明注疏本華改花案郭注皆作華無作花者御覽九百八十卷菜部引爾雅葵蘆菹其注全與郭同惟末有菹字或

作荀五字蓋亦郭注原文後漢書劉盆子傳注引  
爾雅曰葵蘆菹菹字或作荀李賢此注蓋用郭注  
以改經文非經舊作菹也謹據補菹字或作荀五  
字

渣灌

未詳

茵芝

芝一歲三華瑞草

筍竹萌

初生者

簞竹

竹別名儀禮曰簞在建鼓之間謂簞管之屬

仿宋本脫謂字御覽九百六十三卷竹部引作爲  
簞管之屬

莪蘿

今之莪蒿也亦曰蘆蒿

慧琳廣弘明集廿八卷音義引郭注爾雅云今之  
莪蒿也據補之字說文繫傳艸部引爾雅注今呼  
爲莪蒿亦曰蘆蒿御覽九百九十七卷百卉部引  
蘆作蘆

芄蓴芄

薺芄

也

類證本草九卷掌禹錫引爾雅芄蓴芄郭璞曰薺  
芄也今據補也字

經履

未詳

荅接余其葉苳

叢生水中葉負在莖端長短隨

流

水深淺江東

人蒞

食之亦評爲

苳或作

荅音杏

御覽九百八十卷菜部引爾雅曰荅接余其葉苳

藜生水中葉圓在莖端長短隨流水深淺江東人  
食之荅音杏樹枏案齊民要術九卷引郭璞注作  
江東菹食邵氏正義據御覽增流字據齊民要術  
增菹字今據御覽增人字慧琳廣弘明集廿九卷  
音義引郭注爾雅云荇叢生水中葉圓在莖端長  
短隨水深淺江東食之呼爲荇或作荅今本刪荇  
或作三字據補明注疏本脫爲及音杏三字

白華野菅

菅茅屬

也

詩曰白華菅兮

慧琳廣弘明集廿四卷音義引郭注爾雅云菅茅

類也今據補也字

薜白蘄

卽上山蘄

菲芴

卽土瓜也

葛藟

大葉白華根如指正白可啖

詩谷風釋文引爾雅葛藟郭云大葉白華根如指  
色白可食廣韻四十九有葛下引亦作可食與詩  
釋文同御覽九百九十八卷百卉部引爾雅曰葛

二五〇九  
當大葉者華白根如指正白可啖

熒萎萎

藥草也葉似竹大者如箒竿有節葉陝而長表白裏青根大如指長一二尺可啖

陝字各本皆作狹據釋文前後訂正類證本草六卷女萎下掌禹錫引爾雅注而長二字互倒雪  
臆本作長二尺元本作長三尺均誤

蒹葭

未詳

竹蕭蓄

似小藜赤莖節好生道旁可食又殺蟲

葇蕒漿

今酸漿草江東人評曰苦葇蕒音針

蘇頌圖經引爾雅葇蕒音針寒漿郭璞注云今酸漿  
草江東人呼爲苦葇蕒今本脫人字據補明注疏本  
刪音針二字御覽五百九十八卷百卉部引有音  
針二字史記司馬相如傳索隱引郭璞云葇蕒酸醬  
江東名烏葇

薺苳英光

英明也葉黃銳赤華實如山茱萸或曰薺也關西謂



二万七十の  
之蘼音皆

說文繫傳艸部引爾雅注云決光明也葉銳黃赤  
華實似山茱萸或曰淺關西謂之蘼荇樹相案徐  
鍇所引誤衍光字雪牕本明注疏本刪音皆二字  
改爲小字音切釋文云蘼郭音皆

莖黃菽藟

一名白蕢

𦵏其紹𦵏

俗呼𦵏瓜爲𦵏紹者瓜蔓緒亦著子但小如𦵏耳

御覽九百七十八卷菜部引爾雅𦵏其紹𦵏郭

璞注曰瓜蔓緒亦箸子但小如灼耳藝文類聚八十七卷菓部亦引爾雅郭注云瓜蔓紹亦箸子但小耳今本皆脫耳字據補

芍鳧茈

生下田中苗似龍須而細根如指頭黑色可食芍音胡了反

後漢書劉元傳注引爾雅芍鳧茈郭璞曰生下田中苗似龍鬚而細根如指頭黑色可食芍音胡了反今本脫中字及音據補御覽引似作如

蘋蕒董

似蒲而細

蓀英

蓀似稗布地生穢草也

元應觀佛三昧海經三卷音義引爾雅蓀英也郭璞曰似稗布地生穢草也慧琳廣弘明集釋佛明五卷音義廣韻十二齊蓀下引俱同今據補也字元應四分律六十卷音義引爾雅注云蕒似稗布地生穢草也今俗云梯子是也不言郭注

鉤芡

大如拇指中空莖頭有臺似薊初生可食

仿宋本單疏本明注疏本作薊釋文作薊雪牕本  
元本同五經文字云薊從角者譌據上文訂正

薊鴻薊

卽薊菜也

蘇桂荏

蘇荏類故名桂荏

御覽九百七十七卷菜部引爾雅蘇桂荏蘇荏類  
或名桂荏

薊虞蓼

虞蓼澤蓼

御覽九百七十九卷菜部引爾雅藿虞蓼虞蓼澤  
蓼也藿音色樹枏案藿音色三字當亦郭注而今  
本刪之以不明言郭注故不逕補入慎之也

蓼藿

未詳

藿赤苗

今之赤梁粟

芭白苗

今之白梁粟皆好穀也

詩生民正義引郭璞曰藿今之赤梁粟芭今之白

梁粟皆好穀也今據補也字御覽八百四十卷百穀部引爾雅藿赤苗芑白苗藿赤梁粟芑白梁粟也藿音門芑音起樹柎案詩生民釋文云糜音門爾雅作藿同郭亡偉反赤梁粟也芑音起郭云白梁粟也御覽所引與詩釋文同其音六字當亦郭注原文此釋文云藿郭亡津反本亦作藿則詩之亡偉當爲亡津之譌亡津反正音門也

秬黑黍

詩曰維秬維秠

秠一稗二米

此亦黑黍但中米異耳漢和帝時任城生黑黍或三四實實二米得黍三斛八斗是

詩生民正義引作秔亦黑黍齊民要術二卷引同秔稻

今沛國評

稻爲

秔

齊民要術二卷引爾雅秔稻郭璞注曰沛國今呼稻爲秔今本脫稻爲二字據補

菑蕒茅

菑華有赤者爲蕒蕒菑一種耳亦猶陵茗華黃白異名

仿宋本雪牕本作菱苕單疏本明注疏本作菱苕  
樹枌案齊民要術十卷引爾雅菑蕒茅郭璞曰亦  
如陵苕華黃白異名其字作陵與下文陵苕正合  
據正御覽九百九十八卷百卉部引爾雅菑蕒茅  
注云亦如葭苕華黃白異名也蕒巨營切

臺夫蘋

鄭箋詩云臺可以爲禦雨笠

萐莆

未詳

茵貝母



根如小貝負而白華葉似韭

茵武行反

明注疏本員改圓非凡注圓皆作員 文選西京

賦注引爾雅曰茵貝母郭璞曰似韭武行切今本

脫音據補

莢蚍𧈧

今荆葵也似葵紫色謝氏云小草多華少葉葉又翹

起

郝氏義疏據錢氏之說謂自謝氏以下係邢疏採

自詩正義後來校書者又依邢疏攙入注文邵氏

正義直刪去謝氏以下之文阮氏校刊記亦同此

說樹柎案御覽九百九十四卷百卉部引郭璞注  
有謝氏以下十三字與今本同御覽成書在邢疏  
之先則謝氏以下自爲郭注原文非釋文所載陳  
之謝嶠也

艾冰臺

今艾蒿也

慧琳集古今佛道論衡四卷音義引郭注爾雅云  
蒿艾也今據補也字

葦亭歷

實葉皆似芥一名狗薺廣雅云音典

說文繫傳艸部引爾雅注作實華皆似芥 明注  
疏本刪音典二字

苻鬼目

今江東有鬼目草莖似葛葉負而毛子如耳璫珠赤  
色叢生

明注疏本似改如員改圓類證本草六卷引爾雅  
苻鬼目注云似葛葉有毛子赤如耳璫珠今本珠  
誤也據正

薜廋草

未詳

藪薺藪

今藪藪也或曰雞腸草

離南活茺

草生江南高丈許大葉莖中有瓢正白零陵人植日灌之爲樹

御覽一千卷百卉部引爾雅離南活茺也草生江南高丈許大葉莖中者有瓢正白零陵人植日灌之爲樹茺音允九百九十一卷藥部引此注無零陵人九字而茺音允作茺音脫樹柎案今本植作祖灌作貫俱誤中山經云升山其草多寇脫郭注

云寇脫草生南方高丈許似荷葉莖中有瓢正白  
零桂人植而日灌之以爲樹郝氏云此注祖貫卽  
植灌形聲之譌今從御覽改正釋文出祖日蓋亦  
作植日後人據誤本注文改之也菴音脫三字當  
亦郭注

龍天薺

未詳

蘋葑蓂

蘋未聞江東評蕪菁爲菰菰蘋音相近故也蘋卽蕪  
菁也

未詳二字舊在蘋葑蓂之下不知此乃龍天蕭下  
注文自蘋葑蓂之注脫後人遂以未詳二字統二  
句而言之御覽九百七十九卷菜部引爾雅須葑  
蓂也蘋未聞江東評蕪菁爲菰菰須音相近故也  
須卽蕪菁也樹枏案御覽凡引爾雅注其不言者  
皆郭璞注也齊民要術三卷引爾雅蘋葑蓂注江  
東呼爲蕪菁或爲菰菰蘋音相近蘋則蕪菁所引  
與御覽畧同說文艸部蘋葑蓂也繫傳云爾雅有  
之注云未聞據此足證蘋葑蓂之注爲未聞非未  
詳矣詩谷風釋文引郭璞曰葑今菰菜也蓋約注

言之謹據御覽補訂

芎藭

似蘇有毛今江東評爲隱苾藏以爲苾亦可淪食

今本作苾樹枏案藏黃蔴注釋文作苾今此注釋  
文作苾者傳寫誤也齊民要術十卷引正作苾苾  
正字 釋文云淪本亦作洧音同後放此

芎藭

草生水中一名軒于江東

人評爲

芎音猶

雪牕本明注疏本作多生水中 類證本草十一

卷引爾雅注作江東人呼爲芎據補 明注疏本

刪音猶二字釋文云舊郭音由由猶同

茵蘆

作履苴草

柱夫搖車

蔓生細葉紫華可食今俗評曰翹搖車

出隧蘧蔬

蘧蔬似土茵生菰草中今江東啖之甜滑音蘧毼毼

齊民要術十卷引啖作噉 釋文云蘧本亦作旃

同毼音衢字又作瞿毼所俱反舊校云本今作毼

明注疏本蘧改同



蘄麋蕪

香草

也

葉小如菱狀淮南子云似蛇牀山海經云臭

如麋蕪

蘄昌改反

御覽九百八十三卷香部引爾雅蘄麋蕪郭璞  
曰香草也慧琳廣弘明集十四卷音義引同今據  
補也字 二云字御覽俱引作曰各本麋皆作蘄  
釋文云蘄亡悲反舊校云本今作蘄不言經注異  
同謹依經文訂之後漢書班固傳注引郭璞注爾  
雅云蘄香草昌改反文選西都賦注引爾雅芹蘄  
蘄蕪郭璞曰香草也蘄齒改切今本脫音昌改反

與釋文合據補

茨蒺藜

布地蔓生細葉子有三角刺人者也見詩

元應雜阿毗曇心論三卷音義引爾雅茨一名蒺藜郭璞曰布地蔓生細葉子有三角刺人者也今據補者也二字

蒺藜竊衣

似芹可食子大如麥兩兩相合有毛著人衣

御覽九百九十八卷百卉部引爾雅郭璞注作實大如麥兩相合

髦顛棘

細葉有刺蔓生一名商棘廣雅云女木也

監本毛本作商棘

藿芄蘭

藿芄蔓生斷之有白汁可啖

御覽九百九十五卷百卉部引爾雅郭璞注曰蔓  
生斷之有白汁可啖也樹柎案詩芄蘭正義引正  
作啖與今本同

藹蒨藩

生山上葉如韭一曰提母

明注疏本提改蜚釋文引郭云一名提母字正作提

蒲蔦

今澤舄

釋文引郭云今澤舄蓋經作蔦注作舄也今本皆依經文改蔦

藺藿其實蒞

今鹿豆也葉似大豆根黃而香蔓蒞生

蒞音紐

今本作蔓延生釋文云蒞以戰反又音延舊校云本今作延樹柎案郭注蔓蒞字皆從艸御覽九百

九十四卷百卉部引爾雅郭璞曰今鹿豆也葉似大豆根黃而香蔓延生莢音紐也今本脫音據補慧琳法顯傳一卷音義引郭注爾雅云藿小豆葉也與今注不同

藹侯莎其實媿

夏小正曰藹也者莎藹媿者其實

夏小正藹作縞藹作藹媿作縹俱同音字御覽九百九十七卷百卉部引爾雅注與郭同而未有媿大兮切四字當亦郭注原文

莞苻離其上藹

今西方人評蒲爲莞蒲蒿謂其臺首也今江東謂之苻離西方亦名蒲中莖爲蒿用之爲席音羽翮

今本作蒿謂其頭臺首也阮氏云頭卽首也首字當衍王宗炎云廣韻廿一麥蒿蒲臺頭名樹枏案說文繫傳艸部引爾雅注蒿莞上之臺首也據此則原本無頭字謹刪 明注疏本刪音羽翮三字釋文云蒿郭音翮御覽九百九十九卷百卉部引作蒿音翮與釋文同

荷芙渠

別名芙蓉江東評荷

其莖茄其葉蔥其本蓐

蓐

莖下白藕在泥中者

蓐音密

詩澤陂正義引郭璞注莖上有蓐字樹枏案詩疏所引注文蓋統在的中薏下後人刪今江東人以下五十九字因將各注分置於句下而各注之首字如蓐與菑蓐的薏等字遂並省之 文選景福殿賦注引爾雅曰其本蓐郭璞曰莖下曰藕在泥中者蓐音密所引有誤蓐音密三字當爲郭注原文據補

其華菑蓐

見詩

其實蓮

蓮謂房也

其根藕其中的

蓮中子也

的中薏

中心苦

者也今江東人評荷華爲芙蓉北方人便以

藕爲荷亦以蓮爲荷蜀人以藕爲茄或用其母爲華名或用根子爲母葉號此皆名相錯習俗傳誤失其正體者也



御覽九百七十五卷果部九百九十九卷百卉部  
俱引爾雅的中薏中心苦者也今本脫者也二字  
據補百卉部引有薏音億三字蓋亦原注 詩澤  
陂正義引釋草云荷芙蕖其莖茄其葉蕝其本薏  
其華菡萏其實蓮其根藕其中的的中薏郭璞曰  
薏莖下白藕在泥中者今江東人呼荷華爲芙蓉  
北方人便以藕爲荷亦以蓮爲荷蜀人以藕爲茄  
或用其母爲華名或用根子爲母葉號此皆名相  
錯習俗傳誤失其正體者也樹枅案自今江東以  
下五十九字的爲郭注原文然此文宜在的中薏

注後詩正義先引李巡曰菡萏蓮華也的蓮實也  
薏中心也此數者皆與郭同故下引郭注祇薏莖  
下白薊在泥中者一句不復重述此省文也說者  
見今江東以下五十九字與薏莖下白薊在泥中  
者一句連文遂以爲此下之注不知注是總上數  
事以雅訓證習俗之非若在其本薏注下爲失次  
矣初學記花草部引爾雅注云江東呼荷華爲芙  
蓉與詩疏所引正合據補

紅龍古其大者薤

俗評紅草爲龍鼓語轉耳

釋文云龍如字舊校云本今作龍樹枏案各本皆依經改注爲龍類證本草九卷掌禹錫引爾雅郭璞注作俗呼紅草爲龍古古字亦沿經而誤

差薺實

薺子名

明注疏本作薺子味甘

麇泉實

禮記曰苴麻之有麇

喪服傳云苴經者麻之有蕢者也麇蕢同字

泉麻

別二名也

慧琳方廣大莊嚴經五卷音義引郭注爾雅泉麻  
云別二名也今據補也字

爾雅郭注佚存補訂卷十二終

